

# ກະທຽບ

ທີ ກທ ១៣០៣/២៥៥៩



ກະທຽບການຕ່າງປະເທດ  
ຕະນະຄ້ອງຍຸດຍາ ກາມ. ០០៤០០

២៩ ມິນາຄມ ២៥៥៩

ເຫັນ ຂອດຄວາມເຫັນຂອບແນວທາງການປະຊຸມຄະກະກໍາຮ່າມຊືກາຮ່ວມວ່າດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືອໄທ-ລາວ  
ຄຮ້ງທີ ០៥

ເຮືອນ ເລີ່ມຊືກາຮ່າມສູນທີ  
ສິ່ງທີສົ່ງມາດ້ວຍ ១. ສ້າງເນາແລງການຍົ່ວ່າງຮູບພາລໄທ-ລາວ ຈັບລົງວັນທີ ២៥ ພຖສຈິກາຍນ  
២៥៥៩

២. ສ້າງຄວາມຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງຄະກະກໍາຮ່າມຊືກາຮ່ວມວ່າດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືອ  
ຮະໜ່ວ່າງໄທ-ລາວ ລົງນາມເມື່ອວັນທີ ២ ພຖສກາມ ២៥៥៨

៣. ສ້າງເອງດີປະກອບຄະກະກໍາຮ່າມຊືກາຮ່ວມ ຕາມມີຄະນະຮູບພາລຕີເມື່ອເດືອນ  
ມຸງລາຄມ ២៥៥៩

៤. ຮ່າງຮະບັບວາຮາການປະຊຸມຄະກະກໍາຮ່າມຊືກາຮ່ວມໆ ຄຮ້ງທີ ០៥

៥. ສ້າງເບັນທຶກການປະຊຸມຄະກະກໍາຮ່າມຊືກາຮ່ວມໆ ຄຮ້ງທີ ១៥

៦. ພລກາຮືອນ ສປປ.ລາວຍ່າງເປັນທາງການຂອງນາຍກະຮູບພາລຕີ

ດ້ວຍໃນໂຄກສກາພນປະນາຮີຮະໜ່ວ່າງຮູບພາລຕີວ່າການກະທຽບການຕ່າງປະເທດ  
ຂອງໄທ (ນາຍກົດ ກົດມົງ) ກັບຮອງນາຍກະຮູບພາລຕີແລະຮູບພາລຕີວ່າການກະທຽບການຕ່າງປະເທດ  
ສາຍາຮແຮງປະປາອີປີໄທປະປາສນລາວ (ສປປ.ລາວ) ເມື່ອວັນທີ ១៦ ມັງກອນ ២៥៥៨ ໃນ ເວີຍົງຈັນທິນ  
ທີ່ຮ່ອງເປົ້າໄດ້ເຫັນຂອບໃຫ້ມີການປະຊຸມຄະກະກໍາຮ່າມຊືກາຮ່ວມວ່າດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືອຮະໜ່ວ່າງໄທ-ລາວ  
ຄຮ້ງທີ ១៥ ຮະໜ່ວ່າງວັນທີ ២៥ - ២៥ ມິນາຄມ ២៥៥៩ ທີ່ຫລວງພະບາງ ສປປ.ລາວ ໂດຍມີຮູບພາລຕີທີ່ສອງ  
ເປັນປະຮານຮ່ວມ

ໃນການນີ້ ຂອງເຮືອນທຶນຄວາມເປັນມາ ດັ່ງນີ້

១. ຮູບພາລໄທແລະຮູບພາລ ສປປ.ລາວໄດ້ຕົກລົງຮ່ວມກັນໃນໜ່ວງການເຂືອນ ສປປ.ລາວ  
ຍ່າງເປັນທາງການຂອງນາຍກະຮູບພາລຕີ (ພລເອກ ທະດີຫາຍ ຊຸວະພະວັດ) ເມື່ອວັນທີ ២៥-២៥ ພຖສຈິກາຍນ  
២៥៥៩ ໃ້ວ່າມີການຈັດຕັ້ງກລໄກຮະດັບຮູບພາລໃນການສ່າງເສີມຄວາມສົມພັນຮ່າງໄທ-ລາວ  
ໃນຕ້າງໜ່າງໆ ຕາມແນວນີ້ມີບາຍຂອງທີ່ສອງປະເທດ ດັ່ງຄວາມປຣາກຢາຕາມສິ່ງທີ່ສົ່ງມາດ້ວຍ ១

២. ຕ້ອມາ ຮູບພາລໄທແລະຮູບພາລ ສປປ.ລາວໄດ້ຈັດທຳຄວາມຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ  
ຄະກະກໍາຮ່າມຊືກາຮ່ວມວ່າດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືອ (Joint Commission on Cooperation : JC) ຮະໜ່ວ່າ  
ໄທ-ລາວ ລົງນາມໂດຍຮູບພາລຕີວ່າການກະທຽບການຕ່າງປະເທດໄທ-ລາວ ເມື່ອວັນທີ ២ ພຖສກາມ  
២៥៥៩ ເພື່ອຈັດຕັ້ງກລໄກກຳກັບດູແລຄວາມສົມພັນຮ່າງໄທ-ລາວໃນກາພຽມ ຄຣອບຄສຸມຄວາມຮ່ວມມືອ  
ດ້ານການເມືອງແລະຄວາມມັນຄົງ ເສດຖະກິດ ແລະສັງຄມ ມີຮູບພາລຕີວ່າການກະທຽບການຕ່າງປະເທດ  
ຂອງທີ່ສອງຝ້າຍເປັນປະຄານຮ່ວມ ດັ່ງຄວາມປຣາກຢາຕາມສິ່ງທີ່ສົ່ງມາດ້ວຍ ២

๓. นับตั้งแต่การจัดตั้งคณะกรรมการอธิการร่วมฯ ไทย-ลาวขึ้น ทั้งสองฝ่ายได้ประชุมร่วมกันเป็นประจำเกือบทุกปี โดยผลัดเปลี่ยนกันเป็นเจ้าภาพ และคณะกรรมการอธิการร่วมไทย-ลาวเป็นกลไกเดียวที่มีผู้แทนจากหน่วยงานหลักของไทยและลาวทุกหน่วยร่วมเป็นคณะกรรมการอธิการดังความประภูมิสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๔. ที่ผ่านมา ไทยและลาวได้ใช้คณะกรรมการอธิการร่วมฯ เป็นเวทีในการทบทวนสถานะความสัมพันธ์ทวิภาคี ปรึกษาหารือเพื่อแก้ไขปัญหาที่ค้างค้างและหาทางออกร่วมกัน กำหนดแผนงานความร่วมมือแบบประจำปีระหว่างกันและผลักดันให้ความร่วมมือระหว่างกันมีผลศึกษาอย่างเป็นรูปธรรมด้วย

๕. สำหรับการประชุมคณะกรรมการอธิการร่วมว่าด้วยความร่วมมือ ไทย-ลาว ครั้งที่ ๑๙ ดังกล่าว กระทรวงการต่างประเทศไทยและกระทรวงการต่างประเทศ สปป.ลาวได้ประชุมหารือเพื่อเตรียมการจัดการประชุมดังกล่าวเมื่อวันที่ ๙-๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๒ ที่หลวงพระบาง โดยได้เห็นพ้องกำหนดวาระการประชุมในลักษณะเดียวกันกับการประชุมครั้งที่ผ่านๆ มา ซึ่งครอบคลุมความร่วมมือทั้งในด้าน (๑) การเมืองและความมั่นคง (๒) ด้านเศรษฐกิจ และ (๓) ด้านสังคมและการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ รวม ๒๖ ประเด็น ดังความประภูมิสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

๖. ในกรณี กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอแนวทางการหารือของฝ่ายไทยในการประชุมคณะกรรมการอธิการร่วมว่าด้วยความร่วมมือ ไทย-ลาว ครั้งที่ ๑๙ เพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ ดังนี้

๖.๑ เป้าหมายหลักของการประชุม เพื่อรักษาพลังขับเคลื่อนของความสัมพันธ์ไทย-ลาวที่ดำเนินไปอย่างราบรื่นในปัจจุบัน ใช้ประโยชน์จากการความสัมพันธ์อันดีและผลักดันความร่วมมือไทย-ลาวในระยะต่อไปเพื่อผลประโยชน์ร่วมกัน โดย

๖.๑.๑ ทบทวนและติดตามความร่วมมือตามผลการประชุม JC ครั้งที่ ๑๘ และผลการเยือนของผู้นำไทย-ลาวในระยะที่ผ่านมา (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕ และ ๖)

๖.๑.๒ เจรจาและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเพื่อ商量หาแนวทางแก้ไขปัญหาที่ค้างค้างและอุปสรรคในการดำเนินความร่วมมือระหว่างกัน

๖.๑.๓ กระชับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานคู่เจรจาของทั้งสองฝ่าย

๖.๒ แนวทางการหารือ คณะกรรมการอธิการร่วมไทย-ลาวที่มีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นหัวหน้าคณะกรรมการและผู้แทนจากหน่วยงานที่รับผิดชอบความร่วมมือตามวาระการประชุม จะขึ้นหลักการหารือตามกรอบความตกลงและแนวโน้มนโยบายที่รัฐบาลไทยและ สปป.ลาวได้เห็นชอบร่วมกันแล้ว รวมทั้งผลการประชุมของกลไกความร่วมมือและแผนงานความร่วมมือระหว่างหน่วยงานไทย-ลาวที่เกี่ยวข้องเป็นสำคัญ

๖.๒.๑ ด้านการเมืองและความมั่นคง : เป็นไปตามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดนไทย-ลาว ลงนามเมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๖ กรอบการเจรจาการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนไทย-ลาวที่คณะกรรมการได้มีมติให้ความเห็นชอบเมื่อวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๒ บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงานลงนามเมื่อวันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๕ บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือต่อต้านการค้ามนุษย์โดยเฉพาะสตรีและเด็กไทย-ลาว ลงนามเมื่อวันที่ ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๕๘ รวมทั้งผลการประชุมของกลไก

ความร่วมมือด้านความมั่นคงไทย-ลาว ที่สำคัญได้แก่ การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป การประชุมคณะกรรมการจังหวัดกับเจ้าแขวงชายแดน การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือด้านกิจกรรมสำรวจ การประชุมว่าด้วยความร่วมมือด้านปราบปรามยาเสพติดและการประชุมว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน ซึ่งมีการประชุมร่วมกันเป็นประจำ

๖.๒.๒ ด้านเศรษฐกิจ : เป็นไปตามความตกลงว่าด้วยกรอบความร่วมมือในการพัฒนาเศรษฐกิจไทย-ลาว ลงนามเมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๔๗ บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการพัฒนาไฟฟ้าใน สปป.ลาว ลงนามเมื่อวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๐ ผลการประชุมและแผนงานความร่วมมือระหว่างหน่วยงานด้านการค้า การลงทุน และการธนาคาร รวมทั้งผลการประชุมในกรอบความร่วมมือทางเศรษฐกิจในอนุภูมิภาค ได้แก่ ความร่วมมือในอนุภูมิภาค ลุ่มแม่น้ำโขง (GMS) และยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจอิรรัตตี-เจ้าพระยา-แม่โขง (ACMECS)

๖.๒.๓ ด้านสังคมและการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ : ประเด็นความร่วมมือส่วนใหญ่อยู่ในกรอบความร่วมมือทางวิชาการไทย-ลาว ซึ่งอยู่ในความรับผิดชอบของสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศ และได้มีการประชุมหารือกับฝ่ายลาวเพื่อจัดทำแผนงานความร่วมมือรายปี มุ่งเน้นให้ความร่วมมือด้านการเกษตร การศึกษา และสาธารณสุขโดยสอดคล้องกับความพร้อมของฝ่ายไทยและนโยบายการพัฒนาประเทศของ สปป.ลาว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ  
ในหลักการตามข้อ ๖ ต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายกษิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาชีวศึกษา  
กองอาชีวศึกษาอุตสาหกรรม ๒  
โทร. ๐ ๒๖๔๗ ๕๐๐๐ ต่อ ๕๗๗๙  
โทรสาร ๐ ๖๔๗ ๕๙๐๒